SENCOR®

SCP 4001BK

HU

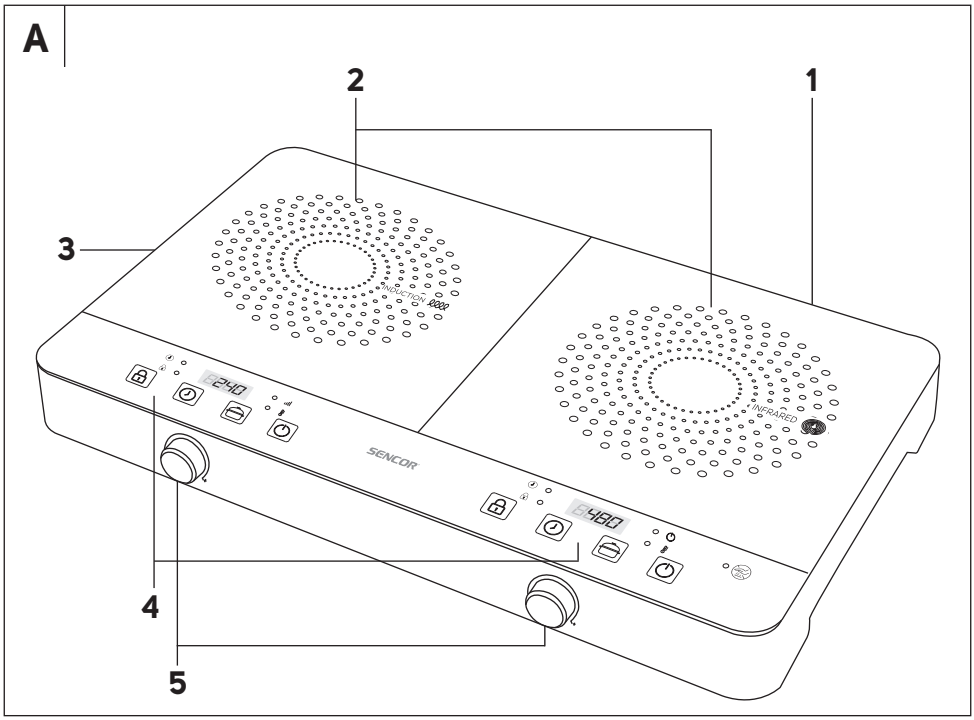
KÉTZÓNÁS, INDUKCIÓS ÉS INFRAVÖRÖS FŐZŐLAP

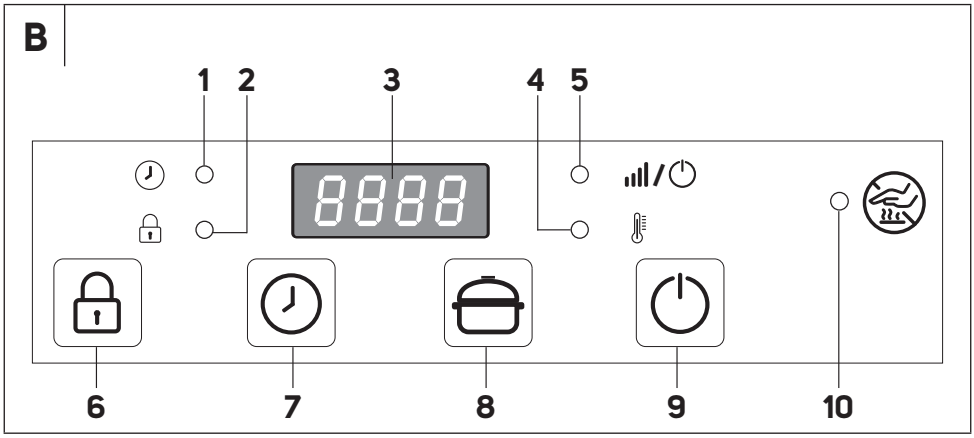
Az eredeti útmutató fordítása

SENCOR®

SCP 4001BK




A
2
1
3
4
5
INDUCTION
INFRARED
SENCOR


B
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

HU Kétzónás, indukciós és infravörös főzőlap
Használati útmutató

Fontos biztonsági előírások

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
- A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
- A készüléket és a hálózati vezetékét úgy kell elhelyezni, hogy ahhoz 8 év alatti gyerekek ne férhessenek hozzá.
- A sérült hálózati vezetéket csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- Fém tárgyakat (kés, villa, kanál, fedő stb.) ne tegyen a főzőlapra, mert felmelegedhetnek.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

Revision 02/2025



FIGYELMEZTETÉS!

Forró felület! Ha a készülék be van kapcsolva, akkor a készülék külső felülete erősen felmelegszik.



FIGYELMEZTETÉS!

Ha ez a felület megrepedt, akkor a készüléket azonnal kapcsolja ki és a hálózati vezetéket is húzza ki, ellenkező esetben a készülék áramütést okozhat.



Figyelmeztetés!

A készüléket nem szabad időkapcsolóval vagy más készülékkel vezérelt (távirányított) fali aljzathoz csatlakoztatni.

- A készülék csak háztartásokban használható. A készülék nem kereskedelmi célokra, a következő helyeken is használható:
  - közös konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;
  - üdülők, kempingek, hétvégi házak;
  - szállodai szobák és hasonló szálláshelyek szobái;
  - Bed & Breakfast típusú éjszakai szállások, teakonyhával.
- A készüléket kültéren és ipari területen ne használja.
- A készüléket ne használja a rendeltetésétől eltérő célokra.
- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni. A készüléket csak szabályszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. A készüléket ne üzemeltesse hosszabbító vezetékről. A használatba vétel előtt a hálózati vezetéket teljesen tekerje szét.
- A készüléket csak vízszintes, tiszta, száraz, hőálló és stabil felületre helyezze le. A készüléket ne használja fém felületeken, pl. a mosogató csepegtető és vízelvezető felületén.
- A készüléket ne tegye forró helyre (nyílt láng vagy más hőforrások közelébe), gáz- vagy elektromos tűzhelyre, illetve a munkalap vagy az asztal szélére.
- A készüléket ne használja hőre érzékeny vagy gyúlékony felületen, a készülék alatt nem lehet éghető alátét (papír, ruha stb.), illetve a készüléket ne használja gyúlékony és hőre érzékeny anyagok (pl. függöny, bútor stb.) közelében.
- Használat közben a készülék körül (felül és körbe), hagyjon szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához és a készülék hüléséhez. A sugárzó hő irányában (felül) legalább 50 cm-re, egyéb irányokban (a készülék körül) legalább 10 cm-re legyen a legközelebbi éghető anyag.
- A készüléket úgy helyezze el a konyhai munkalapon, hogy a készülék felett ne legyen szekrény vagy polc.
- A készülékre ne helyezzen semmilyen idegen tárgyat.
- Az indukciós főzőlap a működése közben erős mágneses teret hoz létre, ezért a készülék közelébe ne tegyen bankkártyát, órát, rádiót vagy más hasonló készülékeket, amelyeknek a működésére vagy a tárolt adataira hatással lehet a mágneses tér.
- A készüléket ne takarja le, és ne blokkolja a szellőzőnyílásokat.
- A készüléket na használja felhelyezett edény nélkül. Főzés közben rendszeresen ellenőrizze az ételt.
- Csak olyan lábost, serpenyőt vagy más edényt használjon, amely alkalmas indukciós lapon való főzéshez.
- A lábost, serpenyőt vagy más edényt központosan helyezze a főzőlapra, az edény ne lógjon le főzőlapról.
- Az edény fogantyúját úgy fordítsa el, hogy azt véletlenül ne lökje meg a főzés közben.
- Hermetikusan lezárt edények (pl. konzerv, fém palack stb.) tartalmát a készülékkel felmelegíteni tilos, mert a keletkező belső nyomás szétrobbanthatja az edényt.
- Zsír vagy olaj használata közben legyen figyelmes és körültekintő. A magas hőmérsékletre felmelegített olaj vagy zsír begyulladhat.
- A forró edényeket és ételeket óvatosan fogja meg és körültekintő módon mozgassa, nehogy égési sérüléseket szenvedjen.
- A forró edényt konyhai kesztyűben fogja meg.
- A bekapcsolt illetve a hálózathoz csatlakoztatott készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- A főzőlap a főzés befejezése után egy ideig még forró. Legyen figyelmes, ne érintse meg a főzőlapot és a készülék forró részeit.
- A használat befejezése után a készüléket kapcsolja le, és a készülék hálózati vezetékét is húzza ki az aljzatból. Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, felügyelet nélkül hagyja, tisztítani vagy karbantartani, illetve áthelyezni vagy eltárolni kívánja, akkor szintén kapcsolja le, és a hálózati vezetéket is húzza ki az aljzatból.
- A hálózati csatlakozódugót tilos a vezetéknél fogva kihúzni a fali aljzatból, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
- A készülék mozgatása, áthelyezése, tisztítása és eltárolása előtt várja meg a készülék lehülését. A készüléket működés közben, illetve ha azon ételt tartalmazó és meleg edény található, akkor ne mozgassa. Várja meg a készülék teljes lehülését.
- A készüléket, a hálózati vezetéket és a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
- A hálózati vezetékre ne helyezzen rá nehéz tárgyakat. A hálózati vezeték nem lóghat le az asztalról, és nem érhet hozzá forró vagy éles tárgyakhoz.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

- A készüléket rendszeresen tisztítsa meg a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint. A készüléken a jelen útmutatóban meghatározott tisztításon kívül más karbantartást nem kell végrehajtani.
- Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. Az ilyen készüléket vigye márkaszervizbe ellenőrzésre vagy javításra.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.



FIGYELMEZTETÉS!
A szívritmus-szabályozó készüléket használó személyek a készülék használata előtt kérjenek tanácsot a kezelő orvosuktól.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.



II. védelmi osztályú készülék
Az áramütés elleni védelem kettős vagy megerősített szigeteléssel biztosított.

HU Kétzónás, indukciós és infravörös főzőlap
Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

A1 Levegő bemenet (a készülék hátoldalán)
A2 Főzőlap (bal főzőlap: indukciós; jobb főzőlap: infravörös)
A3 Ventilátor és levegő kimenet (a készülék alján)
A4 Működtető panel kijelzőkkel
A5 Működtető gombok

A MŰKÖDTETŐ PANEL RÉSZEI

B1 Időkapcsoló kijelző
B2 Gyerekzár kijelző
B3 Kijelző: mutatja a beállított teljesítményt és hőmérsékletet, az automatikus kikapcsolás idejét, vagy a hibaüzeneteket. Amikor a készülék készenléti állapotban van, akkor az „S" felirat látható.
B4 Hőmérséklet jelző
B5 Teljesítmény kijelző (indukciós főzőlap) / be/ki kapcsolás kijelző (infravörös főzőlap)
B6 Gyerekzár gomb
B7 Időkapcsoló gomb
B8 Funkcióválasztó gomb
B9 Be- és kikapcsoló gomb
B10 Forró infravörös főzőlap kijelző (figyelmeztet a forró felületre, amelynek a megérintése égési sérülést okozhat)

Megjegyzés
A vásárolt tűzhelytől függően a kijelzőn készenléti módban az „S" helyett „OFF" felirat jelenhet meg. A jelentés ugyanaz, és nincs szó hibáról.

AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

- Az első használatba vétel előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, majd arról távolítson el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét. Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.
- A készülék felületét enyhén benedvesített puha ruhával törölje meg. A készüléket törölje szárazra.

Indukciós főzés és a megfelelő edények kiválasztása

- A főzőlap kerámia lapja alatt egy elektromos tekercs található. A tekercsen átfolyó váltóáram mágneses teret hoz létre. A tekercs által létrehozott mágneses tér áramot gerjeszt az készülékre helyezett edény anyagában. Az indukciós főzőlap működéséhez megfelelő edényeket kell használni. Általában minden mágnesezhető edény használható az indukciós főzőlapon. Az edény használhatóságát egyszerű módon, egy mágnessel lehet ellenőrizni. Amennyiben az edény alja magához húzza a mágnest (azon megtapad), akkor az edény mágnesezhető, tehát használható az indukciós főzőlapon. A készüléken például vasöntvény, acél, rozsdamentes acél, vagy zománcozott acéledények használhatók.
- Ajánljuk, hogy az edény főzőlappal érintkező alsó felülete legyen sima és lapos. Az edény átmérője ne legyen 12 cm-nél kisebb, a maximális átmérő 2 cm-rel túlnyúlhat a főzőlapról. Az indukciós főzőlap felismeri a ráhelyezett edény átmérőjét, és csak ott kapcsol be, ahol le van fedve edénnyel.
- Amennyiben az edény alja nem húzza magához a mágnest (azon nem tapad meg), akkor az edény nem mágnesezhető, tehát nem is használható az indukciós főzőlapon. A réz, alumínium, tiszta rozsdamentes acél, üveg, fa, kerámia, kő stb. anyagokból készült edények nem használhatók a főzőlapon.

Megjegyzés
Amennyiben a készülékre nem használható anyagból készült edényt helyez rá, vagy nem helyez edényt a készülékre, akkor a főzőlap automatikusan kikapcsol. Ez normális jelenség, biztonsági funkció, megelőzi a készülék meghibásodását.

AZ INFRAVÖRÖS FŐZŐLAPON HASZNÁLHATÓ EDÉNYEK

- Az infravörös főzőlapon szinte bármilyen edény használható, pl. öntöttvas, zománcos, rozsdamentes acél, alumínium, kerámia, hőálló porcelán vagy akár üveg is. Ajánljuk, hogy az edény főzőlappal érintkező alsó felülete legyen sima és lapos. Az edény átmérője ne legyen 12 cm-nél kisebb, a maximális átmérő 2 cm-rel túlnyúlhat a főzőlapról.
- Az infravörös főzőlapon ne használjon vékonyfalú réz vagy rézötvözet edényeket. Az infravörös főzőlapra ne tegyen domború vagy ívelt aljú edényeket. Ha 12 cm-nél kisebb átmérőjű edényt helyez a főzőlapra, akkor a főzőlap nem fog megfelelő módon működni.

RÁDIÓZAVARÁS

- Az indukciós főzőlap működése zavarhatja a tévé és rádió adások vételét, vagy más hasonló készülékek használatát.
- Amennyiben ez előfordul, akkor:
  - a rádió vagy a tévé antennát fordítsa el;
  - a főzőlapot vigye messzebb a rádiótól, tévétől, vagy más vevőkészüléktől;
  - a hálózati vezetéket csatlakoztassa másik ágba tartozó fali aljzathoz.

A készülék használata

- A készüléket konyhai munkalapra vagy asztalra helyezze le, egy fali aljzathoz közel. Ügyeljen arra, hogy a fent leírt biztonsági utasítások be legyenek tartva.
- A főzőlap **A2** legyen tiszta és üres.
- A hálózati vezetéket tekerje szét, majd csatlakoztassa a fali aljzathoz. Sípszó hallatszik és a **B3** kijelzőn az „S" felirat jelenik meg.

Megjegyzés
A hálózati vezeték nem érhet hozzá a készülékhez, mert a felforrósodó felület a hálózati vezetéken sérülést okozhat.

Megjegyzés
A készüléket lehetőleg kismegszakítóval védett önálló áramkörhöz csatlakoztassa. A kismegszakító legyen 16 A-es.

Megjegyzés
A vásárolt tűzhelytől függően a kijelzőn készenléti módban az „S" helyett „OFF" felirat jelenhet meg. A jelentés ugyanaz, és nincs szó hibáról.

A főzőlap bekapcsolása

- A főzőlap bekapcsolásához érintse meg a **B9** gombot. A kijelzőn **B3** az ON (bekapcsolva) felirat jelenik meg.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

Revision 02/2025

- Az edényt (lábast, serpenyőt stb.) helyezze az **A2** főzőlapra.
- Érintse meg a **B8** funkcióválasztó gombot. A készülék automatikusan felismeri a lábast vagy serpenyőt. Ha az edény használható indukciós főzőlapon, akkor automatikusan az alapértelmezett fűtési teljesítménnyel kapcsol be a készülék. A **B3** kijelzőn az alapértelmezett teljesítmény látható, a ventilátor **A3** bekapcsol.
- Ha az edény nem használható indukciós főzőlapon, akkor a készülék nem kapcsolja be a fűtést. A **B3** kijelzőn az E0 hibaüzenet jelenik meg és sípszó is hallatszik. A készülék rövid idő múlva készenléti üzemmódba kapcsol át.
- Ha az edényt leveszi a főzőlapról **A2**, akkor a **B3** kijelzőn az E0 hibaüzenet jelenik meg és sípszó is hallatszik. A készülék rövid idő múlva készenléti üzemmódba kapcsol át.

A főzőlap kikapcsolása

- Ha a készüléket már nem kívánja használni, akkor érintse meg a **B9** gombot. A kijelzőn **B3** az „S" (kikapcsolva) felirat jelenik meg. A készülék készenléti üzemmódba kapcsol át.
- A hálózati csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.

Megjegyzés

A kikapcsolás után az **A3** ventilátor még egy ideig működik, a készülék gyorsabb lehűtése érdekében. A hálózati vezetéket addig ne húzza ki a fali aljzatól, amíg az **A3** ventilátor ki nem kapcsol.

Megjegyzés

A készülék első bekapcsolása után a készülékből enyhe füstszag áramolhat ki. Ez normális jelenség (nem hiba), ami rövid idő múlva teljesen megszűnik.

A főzési teljesítmény beállítása (csak az indukciós főzőlapnál)

- A készülék az első bekapcsolása után az alapértelmezett főzési teljesítménnyel kapcsol be.
- Amikor világít a **B5** teljesítmény kijelző, az **A5** gomb elforgatásával állítsa be a kívánt főzési teljesítményt. Az indukciós főzőlapnál a teljesítményt 200 W és 1 600 W.

Megjegyzés

Ha a működtető panelen **A4** más kijelző világít, akkor addig nyomogassa a **B8** funkció kiválasztó gombot, amíg a **B5** kijelző be nem kapcsol.

Hőmérséklet beállítás

- A készülék első bekapcsolásakor az indukciós főzőlapnál „240 °C"-os, az infravörös főzőlapnál „500 °C-os" előre beállított hőmérséklet kapcsol be.
- Érintse meg a **B8** funkcióválasztó gombot annyiszor, hogy a **B4** hőmérséklet kijelző lámpa bekapcsoljon. Az **A5** gomb elforgatásával állítsa be a kívánt hőmérsékletet. Az indukciós főzőlapnál 60 és 240 °C között, az infravörös főzőlapnál 50 és 500 °C között lehet a hőmérsékletet beállítani.

A teljesítmény és az automatikus kikapcsolási idő beállítása (csak az indukciós főzőlapnál)

- Érintse meg a **B8** funkcióválasztó gombot annyiszor, hogy a **B5** teljesítmény kijelző lámpa bekapcsoljon. Majd érintse meg az időkapcsoló **B7** gombot is. A kijelzőn **B3** a „0:00" felirat jelenik meg. A főzési időt az **A5** gomb elforgatásával állítsa be, 1 perc és 3 óra között. A főzési (automatikus kikapcsolási) időt perces lépésekkel lehet beállítani.
- A beállított automatikus kikapcsolási idő 5 másodpercig villog a **B3** kijelzőn, majd a készülék automatikusan átkapcsol teljesítmény beállításra. A **B3** kijelzőn az alapértelmezett főzési teljesítmény lesz látható. A kívánt teljesítményt az **A5** gomb elforgatásával állítsa be.
- A **B3** kijelzőn a beállított főzési idő visszaszámlálása lesz látható.
- A beállított főzési időn belül a főzési teljesítmény az **A5** gomb elforgatásával megváltoztatható.
- A beállított főzési idő elteltét sípszóval jelzi a készülék, majd automatikusan átkapcsol készenléti üzemmódba. A kijelzőn **B3** az „S" (kikapcsolva) felirat jelenik meg.

A hőmérséklet és az automatikus kikapcsolási idő beállítása

- Érintse meg a **B8** funkcióválasztó gombot annyiszor, hogy a **B4** hőmérséklet kijelző lámpa bekapcsoljon. Majd érintse meg az időkapcsoló **B7** gombot is. A kijelzőn **B3** a „0:00" felirat jelenik meg. A főzési időt az **A5** gomb elforgatásával állítsa be, 1 perc és 3 óra között. A főzési (automatikus kikapcsolási) időt perces lépésekkel lehet beállítani.
- A beállított automatikus kikapcsolási idő 5 másodpercig villog a **B3** kijelzőn, majd a készülék automatikusan átkapcsol hőmérséklet beállításra. A **B3** kijelzőn az indukciós főzőlapnál „240 °C", az infravörös főzőlapnál „500 °C" felirat jelenik meg. A kívánt hőmérsékletet az **A5** gomb elforgatásával állítsa be.
- A **B3** kijelzőn a beállított főzési idő visszaszámlálása lesz látható. A kijelzőn **B3** felváltva a főzési idő visszaszámlálása és a beállított hőmérséklet jelenik.
- A beállított főzési időn belül a főzési hőmérséklet az **A5** gomb elforgatásával megváltoztatható.
- A beállított főzési idő elteltét sípszóval jelzi a készülék, majd automatikusan átkapcsol készenléti üzemmódba. A kijelzőn **B3** az „S" (kikapcsolva) felirat jelenik meg.

Megjegyzés

Ha főzés (működés) közben az edényt leemeli a főzőlapról, akkor sípszó hallatszik, a kijelző lámpák villogni kezdenek. A főzőlapot előbb kapcsolja le a **B9** be/ki kapcsoló gombbal, és az edényt a kész étellel csak ezután vegye le.

Gyerekzár

- A készülék gyerekzár funkciójával a működtető panel gombjai zárolhatók, így a készülék beállításait nem lehet véletlenül megváltoztatni.
- A gyerekzár aktiválásához nyomja meg és röviden tartsa benyomva az **B6** gombot. Az **B2** kijelző lámpa bekapcsol, a működtető panel gombjai nem reagálnak a megnyomásra.
- A gyerekzár kikapcsolásához nyomja meg és röviden tartsa benyomva az **B6** gombot. A **B2** kijelző világítása kikapcsol.

Túlmelegedés elleni védelem

- A készülék rendelkezik túlfűtés elleni védelemmel is. Amennyiben az edény túlmelegszik (például mert üres edényt helyezett a főzőlapra), akkor sípszó hallatszik és a készülék automatikusan kikapcsol.

Megjegyzés

Biztonsági okokból a készülék két óra múlva automatikusan kikapcsol, ha nem változtat meg beállítást vagy egyetlen gombot sem érint meg.

OLAJBAN SÜTÉS

- Az olajban való sütés specifikus folyamat, amelynél a nagy teljesítményű készülék magas hőmérsékletet ad át a relatívan kis mennyiségű olajnak vagy zsírnak. Az olajban sütés közben ügyelni kell a hőmérséklet pontos beállítására, az olaj vagy zsír megfelelő hőmérsékletre való felmelegítésére, hogy sütés közben ne lépje túl az úgynevezett füstpontot.
- A füstpont az a hőmérséklet, amikor az olaj vagy a zsír égni (füstölni) kezd. Ez a füst arra utal, hogy túllépte az adott zsiradék sütéséhez használható maximális hőmérsékletét. A füstölgő olaj vagy zsír nem használható sütéshez, az égés közben felszabaduló anyagok hosszabb távon egészségügyi problémákat okozhatnak.
- Minden olajnak és zsírnak megvan a maga füstpontja (lásd az alábbi táblázatot).

A konyhában használatos olajok és zsírok

Olaj	Füstpont
Vaj (hagyományos)	121 – 149 °C
Tisztított vaj (ún. ghí)	252 °C
Sertészsír	188 °C
Növényi olaj	182 °C

Olaj	Füstpont
Avokádó olaj, finomított	271 °C
Olívaolaj, extra szűz	191 °C
Olívaolaj, szűz	199 °C
Repceolaj, finomított	204 °C
Napraforgóolaj, szűretlen	107 °C
Napraforgóolaj, finomított	227 °C

Megjegyzés:
a feltüntetett hőmérsékletek az adott zsír vagy olaj maximális sütési hőmérsékletei. A zsírban vagy olajban való sütéshez javasoljuk 160 °C–180 °C hőmérséklet beállítását..

- A főzőlap hőmérsékletének a megfelelő beállításával, valamint a zsír vagy olaj megfelelő felmelegítésével nem csak a sütés biztonságát garantálja, hanem megvédi a főzőlapot is a túlmelegedéstől, mivel az edényben vagy serpenyőben lévő kis mennyiségű zsír vagy olaj a túl nagy fűtési teljesítmény mellett már nem képes felvenni a főzőlap által előállított hőt, ami a készülék túlmelegedését, rosszabb esetben a meghibásodását okozhatja.
- A túlmelegedés elleni védelem érdekében a főzőlapba biztonsági hőkapcsoló van beépítve. A biztonsági hőkapcsoló akkor aktiválódik, ha a főzőlap túlmelegszik. A hőkapcsoló lekapcsolja a készüléket. A főzőlap kijelzőjén az E5 hibaüzenet jelenik meg. Amennyiben ez bekövetkezik, akkor várja meg a készülék hűtő ventilátorának a kikapcsolását. Majd a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból, és a készüléket hagyja 20 -30 percig hűlni. Ha a készülék lehűlt, akkor a hálózati vezetéket csatlakoztassa a fali aljzathoz, a készüléket ismét használhatja.

Megjegyzés:
az E5 hibaüzenet csak tájékoztató jellegű üzenet, és nem a készülék meghibásodását jelzi ki. A biztonsági hőkapcsoló csak lekapcsolta a készüléket, hogy megelőzze a túlmelegedés okozta meghibásodást, vagy az esetleges személyi sérülést. A lehülés után a készülék ismét használható.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készüléket minden használat után tisztítsa meg. Ügyeljen arra, hogy a készüléken ne legyenek élelmiszer maradványok és egyéb szennyeződések. A tisztítás megkezdése előtt a készüléket mindig kapcsolja le a **B9** gombbal, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.
- A főzőlap **A2** felületét enyhén benedvesített puha ruhával (vagy szivaccsal) törölje meg. A főzőlap **A2** felületét ezt követően törölje szárazra. A makacs szennyeződéseket mosogatószeres meleg vízbe mártott ruhával törölje le. A mosogatószert enyhén benedvesített puha ruhával távolítsa el. A felületet törölje tökéletesen szárazra.
- A tisztításhoz karcoló anyagokat, benzint, oldószereket stb. tartalmazó tisztítóanyagokat használni tilos. Ezek a készülék felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

Figyelmeztetés!
A készüléket, a hálózati vezetéket és a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.

Tárolás

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor azt kapcsolja ki, a hálózati vezetéket húzza ki az aljzatból, várja meg a készülék teljes lehülését, majd a készüléket a Tisztítás és karbantartás fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg. A tárolás előtt a készüléket tisztítsa meg és szárítsa meg. A készüléket száraz, tiszta és szellőztetett, extrém hőmérsékletektől, gyerekektől és háziállatoktól védett helyen tárolja.

Hibaüzenetek

Hibakód	Ok	Megoldás
E0	A főzőlapon **A2** nincs edény, vagy nem használható edényt helyezett a készülékre.	Használjon megfelelő anyagból készült edényeket, erről az „**Indukciós főzés és a megfelelő edények kiválasztása**" vagy „**Az infravörös főzőlapon használható edények**" fejezetekben olvashat részletesebb információkat.
E1 vagy **E2**	Hőelem hiba.	A készüléket ne használja. A hálózati csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból. A készüléket vigye márkaszervizbe javításra.
E3 vagy **E4**	A tápfeszültség túl magas vagy túl alacsony.	A hálózati vezetéket 220 – 240 V-os tápfeszültséghez csatlakoztassa.
E5	A főzőlap túlmelegedett, a biztonsági hőkapcsoló lekapcsolta a készüléket.	Várja meg a készülék hűtő ventilátorának a kikapcsolását. Majd a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból, és a készüléket hagyja 20 -30 percig hűlni. Ha a készülék lehűlt, akkor a hálózati vezetéket csatlakoztassa a fali aljzathoz, a készüléket ismét használhatja.
E6	A készülék túlmelegedése miatt a hőkapcsoló lekapcsolta a készüléket.	Várja meg a készülék lehülését. Ellenőrizze le, hogy a levegő bemenetnél **A1** és a ventilátor kimeneténél **A3** semmi sem akadályozza a levegő szabad mozgását. Ha a probléma nem szűnt meg, akkor a készüléket ne használja. A hálózati csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból. A készüléket vigye márkaszervizbe javításra.

Megjegyzés
Ha a probléma nem szűnt meg, akkor a készüléket ne használja. A hálózati csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból. A készüléket vigye márkaszervizbe javításra.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség.....220 – 240 V~
Névleges frekvencia.....50 / 60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel.....3 400 W
A főzési teljesítmény beállítása.....max. 1 600 W (indukciós főzőlap)
Főzőlap beállítható hőmérséklete.....60 és 240 °C között (indukciós főzőlap)
50 – 500 °C (infravörös főzőlap)
Beállítható működési idő.....1 és 180 perc között

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országaiban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.com
info@sencor.cz